

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rhétorique - Vérard](#)[Item\[1501c_Jardinplais_Verard\]](#) S'en mes maux me peusse esjouyr

[1501c_Jardinplais_Verard] S'en mes maux me peusse esjouyr

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Balade pour ung Prisonnier.
Incipit non modernisé Sen mes maux me peusse esjouyr

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2
Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]
Date1501c
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>
Type de numérisation Numérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 421
FoliotationS1r, S1v
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



Rompure pure/car ta simplese plesse
 Prouesse ou est ce que gentillesse lessse
 Jeunesse nest ce le goust de la mort mort
 Qui vit il vit qui est mort il est mort

Dames sachez pour certain que mourrez
 Quant vous morrez comparoit en personne
 En tel estat ton siours ne demourrez
 Plus ne pourrez a l'heure que voudrez
 Du tout faudrez se la grant cloche sonne
 Qu'on se faconne la raison se y consonne
 Il en est temps qui ne veult perdre lame
 Son vous reprene/cest signe qu'on vous ame.

Autre Balade



Et dieu d'amour fait du lye
 escuffon
 Plus nest parle du heaulme
 de bataille
 Les lambeaux dansent sur
 l'ampaudichon
 Torches brustent: et nont lueur qui baille
 De la barre est fait de court fu faille
 La bourse se euure en passant sa saison
 Le floc sen va avecques sa mitaille
 Du porc espy est faicte venoison

Le formp erre quil ne fait garnison
 Le prescheur vault seulement a la messe
 Nulluy le fait par grant discretion
 Du bec barre de caqueter ne cesse
 Ropye ne vault sans faulse verd espesse
 Le cigne nage et danse a merueilles
 Le monde bis se mollist en la fesse
 Remond se disne et ouure ses aureilles

Le damas susse au dymenche/les veilles
 Lespesqueste plus querit ne vous fault
 La ceruoyse emplist ces grans bouteilles
 Quace escript sur le palais en hault
 Le boulangier biusse son four peu chault
 Lescouette vault a la descroter
 Du mal fait iehan dieu no' gard bas e hault
 Le monde beste ne scait plus doulx troter

A la corne/au spon/au mortier
 Anene gent de tous les quatre vens
 A deux especes matault on fait portier

C.iii

Tous tains y sont et begues leurs enfans
 La mer y court et par boys e par champs
 Bons combatans si vont faire froter
 Le residu en laisse aux mendians
 Il vaudroit mieulx les trainer que porter

Prince/regarde si ne veulx escouter
 Des orfeures lenclume est usee
 En daulphine nest ia besoing gouster
 Ne de gupgonne ne vous fault plus doubter
 Puis que paris desmele la fusce

Badate morale

Di ses besongnes veult bien faire
 Selon le temps qui ores court
 Dissimuler fault et soy taire
 Du tout ou au moins estre court
 En parler et faire le sourd
 Quant on opt chose qui ennuye
 Filater et qu'on ne contredie
 Les seigneurs a chault et a froit
 Mais qua tous propos on leur dye
 Monseigneur dit bien/il a droit

Le herault vng pou contrefaire
 Est bon/car grant prouffit en sourt
 Mais encores est plus necessaire
 Estre beau parleur et non lourd
 Ploper a tous vens/non pas gourd
 Car rompre conuient qui ne pype
 Et tousiours tenir la partie
 Des seigneurs comment que ce soit
 Et dire soit sens ou folie
 Monseigneur dit bien.ec.

Car pour leur dire le contraire
 Quelque dommage qui leur sourt
 On ne leur fait que desplaire
 Cest la coustume de la court
 Et pource qui que men destour
 Je vueil demener ceste vie
 Et du tout dire a chere lye
 Soit a lenuers soit a l'endroit
 Soit menconge soit flaterie
 Monseigneur dit bien.ec.

Balade pour vng prisonnier

En mes maux me peusse esiouyr
 Tant que tristesse me fenst ioye
 Par me doulofer et gemir
 Doulentiers ie me complaindroye
 Car sau plaisir dieu hors iestoye
 Jay espoir quou temps aduenir
 A grant honneur Venir pourroye
 Vne fois auant que mourir

Pour tant say eu moult a souffrir
 Par fortune dont ie larmoye
 Et que nay pas peu obtenir
 Nauoir ce que ie pretendoye
 Au temps aduenir ie Voudroye
 Doulentiers bon chemin tenir
 Pour acquerir honneur et ioye
 Vne fois auant. .cc.

Sans plus loing exemple querir
 Par moy mesmes inger pourroye
 que meschef ne peut nul fouyr
 Sain si est quauenir luy doye
 Cest ieunesse qui tout desuoye
 Nul ne sen doit trop esbahir
 Si iuste nest qui ne foruoye
 Vne fois auant. .cc.

Prince sancun pouoir auoye
 Sur censy qui me font cy tenir
 Doulentiers vengeance en prendroye
 Vne fois auant. .cc.

Balade Morale

Vne dague forte et ague
 Soit il frappe parmy le schine
 Et ait tousiours Vne sansue
 Attachee a sa poitrine
 Et attaint dune couleurine
 Entre le nez et le menton
 Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme sans raison

Son gyste soit emmy la rue
 Tout nud quant il fera bruyne
 Sur pel de hericon pointue
 Couuert dune clere estamine
 De vent de bise sa courtine
 Et soit mors dung escorpion

Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme. .cc.

Sa chair soit detrenchee menue
 Plus quau moulin nest la farine
 Du de gros nerfz soit bien batue
 Du couche nud sur tas despine
 Et affin que plus tost il fine
 Son corps soit remply de poison
 Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme. .cc.

Prince: soit mis en la gehaine
 Dix foye le iour comme Vng larron
 Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme. .cc.

Balade ioyeuse

Ng asne Vp lantre iour complainant
 Charge de bois sur le pot de sientete
 Helas dist il ie Vis en languissant
 Ne triès qui soit nay qlque cofiance
 Et vueille ou non fault auoir patience
 Et endurer de grans coups et de lours
 A ce sommes deslinez moy et lours
 Lors Vng mulet luy Vint dire chetifz
 Bien remeris te seront tes labours
 Sans grant travail honneur nest pas acquis

Jay bien este dix ans par cy deuant
 Portant le boys: il ya apparence
 Regarde bien derriere ie me vant
 Tu en verras la braye experiance
 Com le bacul ma fait grant violence
 En cheminant a paris et a tours
 Mais quant venoit a faire les retours
 On me chargoit dessus draps ou tapis
 Faiz dont ainsi se deust auoir honnours
 Sans grant travail. .cc.

Dr ay tant fait iniques a maintenant
 Que iay acquis grant honneur et science
 Car ie seay bien porter Vng ses pesant
 Sans le hurter par lourde negligence
 Par quoy mon maistre si ma donne licence
 De non auoir derriere bastons cours
 Et puis aller ou le trot ou le cours
 Par le pays ou iay este soubz mis